



user manual
notice d'utilisation

Washing Machine
Lave-linge

EWB 105405 W

Electrolux. Thinking of you.

Share more of our thinking at www.electrolux.com

CONTENTS

Safety Information	2	Care and cleaning	8
Product description	3	Operating Problems	8
Personalisation	4	Detergents and Additives	10
How to run a wash cycle?	4	Technical Specifications	10
Daily use	5	Installation	10
Washing programmes	7	Environment concerns	12

Subject to change without notice

SAFETY INFORMATION

Please read these points carefully before installing and using your appliance. Keep this user manual with your appliance.

General safety

- Do not modify or attempt to modify this appliance. This would put yourself in danger.
- Ensure that all coins, safety pins, brooches, screws etc have been removed before starting a washing programme. If left in washing, they can seriously damage the appliance.
- Use the recommended quantity of detergent.
- Put small items together (socks, belts etc.) in a small linen bag or pillow case.
- Unplug and close inlet hose tap after using appliance.
- Always disconnect the power supply from the appliance before cleaning or maintenance.
- Do not machine wash clothes with ribbing, unfinished or torn material.

Installation

- Unpack or ask for the appliance to be unpacked immediately upon delivery. Check the outside of the appliance is not damaged in any way. Report all transit damage to your retailer.
- Remove all transit bolts and packaging before installing the appliance.
- Connection to the water supply must be carried out by a qualified plumber.
- If your domestic electrical circuit needs adapting to allow the appliance to be plugged in, use a qualified electrician.

- Ensure that, after installation, the power cable is not trapped under the appliance.
- If the appliance is installed on carpeted floor, ensure that the carpet does not obstruct any ventilation ducts located at the base of the appliance.
- The appliance must be equipped with an earthed power plug which conforms to regulations.
- Before connecting your appliance to the power supply, carefully read the instructions in the chapter entitled "Electrical connection".
- Replacing the power cable should only be carried out by an authorised service engineer.
- The manufacturer cannot be held responsible for any damage resulting from incorrect installation.

Precautions to be taken against frost

If your appliance is exposed to temperatures below 0°C, the following precautions must be taken:

- Close the tap and disconnect the inlet hose.
- Place the end of this hose and the drain hose in a basin on the floor.
- Select the Drain programme let it run until the end of the cycle.
- Disconnect the appliance from the power supply by turning the programme selector to "Stop" .
- Unplug the appliance.
- Replace the inlet hose and drain hose. This way, the water remaining in the hoses will be drained away, avoiding any ice formation which would damage your appliance.

Before turning your appliance on again, ensure that it is installed in an area where the temperature will not fall below freezing.

Use

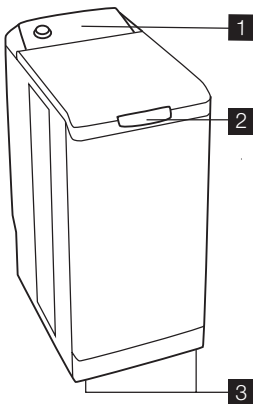
- Your appliance is intended for normal domestic use. Do not use the appliance for commercial or industrial purposes or for any other purpose.
- Refer to the instructions on the label of each item before washing.
- Do not put items into the washing machine which have had stains removed with petrol, alcohol, trichlorethylen etc. If such stain removers have been used,

wait until the product has evaporated before putting these items into the drum.

- Empty pockets and unfold items.
- This appliance is not intended for use by persons (including children) with reduced physical, sensory or mental capabilities, or lack of experience and knowledge, unless they have been given supervision or instruction concerning use of the appliance by a person responsible for their safety.

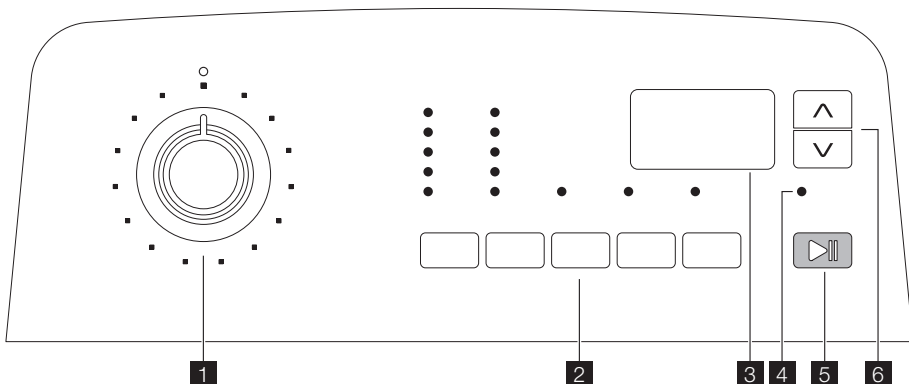
Children should be supervised to ensure that they do not play with the appliance.

PRODUCT DESCRIPTION



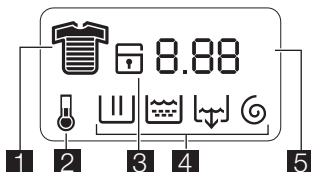
1. The control panel
2. Lid handle
3. Adjustable levelling feet

Control panel



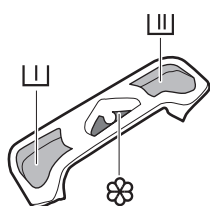
1. Programme selector
2. Pushbuttons and their functions
3. Display
4. "Add washing" light
5. "Start/Pause" pushbutton
6. "Time manager" pushbuttons

The symbols



1. Time manager
2. Temperature
3. Child safety
4. Cycle running : Prewash/Wash, Rinse, Drain, Spin
5. Length of cycle or Timer delay count-down

Dispenser box



- Prewash
- Wash
- Softener **(do not fill above the MAX symbol)**

PERSONALISATION

Child safety

This option provides two types of locking :

- if the option is activated after the cycle has started, no changes to the options or programme is possible.
The cycle runs and you must deactivate the option to run a new cycle.
- if the option is activated before the cycle has started, the appliance cannot be started.

To activate child safety, turn appliance on and press "Extra rinse" and "Delay start" simultaneously until the confirmation symbol shows on in the display. The ap-

pliance memorises the selection of this option. To deactivate child safety, repeat the process.

Audible signal

When the audible signal is activated, it sounds when a button is pressed, at the end of the programme, to indicate a fault. To deactivate, turn appliance on and press "Prewash" and "Extra rinse" simultaneously until the beep sounds. The signal is only active if alarm sounds. To reactivate it, repeat the same process.

HOW TO RUN A WASH CYCLE?

Using for the first time

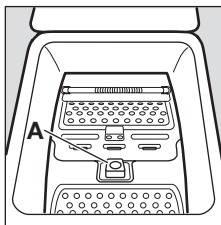
- Ensure the electrical and water connections comply with the installation instructions.
- Remove the polystyrene insert and all other items inside the drum.

- Run an initial wash cycle at 90°C, without any washing but with detergent to clean the water tank.

DAILY USE

Loading washing

- Open the lid of the appliance.
- Open the drum by depressing the locking button A: The two shutters unlock automatically.
- Load the washing, close the drum and the lid of your washing machine.



Warning! Before closing the lid of your appliance, ensure that the drum is properly closed :

- When the two shutters are closed,
- locking button A released.

Proportioning of detergents

Pour the amount of washing powder into the washing [II] and prewash [I] compartments if you have selected the "prewash" option. Pour fabric softener into the compartment ⌘ if necessary.

Selection of desired programme

Turn the programme selector to the required programme. The "Start/Pause" ▷|| pushbutton flashes green.

If you turn the programme selector to another programme while a cycle is in progress, the appliance will ignore the new selected programme. "Err" flashes and the "Start/Pause" ▷|| pushbutton flashes red for a few seconds.

Selecting the temperature

Press the "Temperature" 🌡 pushbutton repeatedly to increase or decrease the temperature (see "Programmes table"). The ✖ symbol means a cold wash.

Selecting the spin speed

Press the spin button ⌚ to change the spin speed. You can also select "Rinse hold" □ or "Night cycle" 🌙.

For the maximum spin speeds see "Washing programmes".

At the end of the programme, if you have selected "Rinse hold" □ or "Night cycle" 🌙

, you then need to select a "Spin" ⌚ or "Drain" 🚰 programme to finish the cycle and empty the water.

Night cycle : the cycle contains no spin and ends with a rinse hold.

Selecting options

You must select the different options after selecting the programme and before pressing the "Start/Pause" ▷|| pushbutton (see "Programme table"). Press the desired button(s) ; the corresponding lights come on. If pressed again, the lights go out. If one of the options is not compatible with the selected programme, "Err" flashes on the display and the "Start/Pause" ▷|| pushbutton flashes red.

"Prewash" option [I]

The appliance runs a prewash at 30°C max.

"Extra rinse" option [III]

The washing machine will add one or more rinses during the cycle. This option is recommended for people with sensitive skin and in soft water areas.

Temporary : Press the "Extra rinse" [III] pushbutton. The option is only active for the selected programme.

Permanent : Hold down the "Prewash" [I] and "Delay Start" ⌚ pushbuttons for a few seconds. The option is permanently activated, even if the appliance is switched off. To deactivate it, repeat the process.

"Delay start" ⌚

This option allows you to delay the start of a wash programme by 30, 60, 90, 2 hours to 20 hours. The selected time appears on the display for a few seconds.

You can change or cancel the delayed start time at any time before you press the "Start/Pause" ▷|| pushbutton, by pressing the "Delay start" ⌚ pushbutton again (0' indicates immediate start).

If you have already pressed the "Start/Pause" ▷|| pushbutton and you want to change or cancel the delayed start, proceed as follows :

- To cancel the delayed start and start the cycle immediately, press “Start/Pause”  and then “Delay start” . Press “Start/Pause”  to start the cycle.
- To change the timer delay period, you must go through the “Stop”  position and reprogramme your cycle.

The lid will be locked during the delayed start time. If you need to open it, you must first pause the appliance by pressing the “Start/Pause”  pushbutton. After closing the lid again, press the “Start/Pause”  pushbutton.

Time Manager

The cycle can be made longer or shorter by using the “Time Manager”  pushbuttons. The level of soiling of the laundry is also indicated.

Soil level	Icon	Type of fabric
Intensive		For heavy soiled items
Normal		For normal soiled items
Daily		For daily soiled items
Light		For slightly soiled items
Quick ¹⁾		For very slightly soiled items
Super quick ¹⁾		For items used or worn for a short time
Refresh ¹⁾	 ²⁾	For refreshing items only
Super re-fresh ¹⁾	 ²⁾	For refreshing a very few items only

1) To use on a half load.

2) The symbol flashes and disappears : this wash cycle is a refresh cycle only.

The availability of these different levels varies depending on the selected programme type.

Start of the programme

Press the “Start/Pause”  pushbutton to start the cycle ; the corresponding light will come on green. It is normal for the programme selector to remain stationary during the cycle. The symbol for the current

cycle and the remaining time appear on the display. If a delayed start has been selected, the countdown appears on the display.

Warming up

During the cycle, the  symbol comes on when the appliance is reaching the right temperature.

Interrupting a programme

Adding washing

When the “Add washing” light  is on, you can add washing by proceeding as follows. Press the “Start/Pause”  pushbutton : the corresponding light will flash green while the appliance is paused. The lid can only be opened around 2 minutes after the washing machine has come to a stop. Press the “Start/Pause”  pushbutton again to continue the programme.

Modifying the programme in progress

Before making any changes to the current programme, you need to pause the washing machine by pressing the “Start/Pause”  pushbutton. If the modification is not possible, “Err” flashes in the display and the “Start/Pause”  pushbutton flashes red for a few seconds. If you still decide to change the programme, you must cancel the current programme (see below).

Cancelling the programme

If you want to cancel the programme, turn the programme selector to the “Stop” position .

End of the programme

The washing machine stops automatically ; the “Start/Pause”  pushbutton goes out and “0” flashes on the display. The lid can only be opened around 2 minutes after the washing machine has come to a stop. Turn the programme selector to the “Stop”  position. Remove washing. Unplug and close water inlet tap.

Stand by : once the programme has finished after a few minutes the energy saving system will be enabled. The brightness of the display is reduced. By pressing any button the appliance will come out of the energy saving status.

WASHING PROGRAMMES

Programme / Type of washing	Load	Available options
 Cottons (cold - 90°) : White or colour, e.g. normally soiled work clothes, bed linen, table linen, body linen, towels. Max. spin speed: 1000 rpm	5,5 kg	Night cycle, Rinse hold, Prewash, Extra rinse, Delay start, Time manager
 Synthetics (cold - 60°) : Synthetic fabrics, body linen, fab, coloured fabrics, non-iron shirts, blouses. Max. spin speed: 900 rpm	2,5 kg	Night cycle, Rinse hold, Prewash, Extra rinse, Delay start, Time manager
 Delicates (cold - 40°) : For all delicate materials, for example curtains. Max. spin speed: 700 rpm	2,5 kg	Night cycle, Rinse hold, Prewash, Extra rinse, Delay start, Time manager
 Wool (cold - 40°) : Machine washable wool carrying the labels "pure new wool, machine washable, does not shrink". Max. spin speed: 1000	1,0 kg	Night cycle, Rinse hold, Delay start
 Silk (cold - 30°) : Fabric machine washable at 30°C. Max. spin speed: 700 rpm	1,0 kg	Night cycle, Rinse hold, Delay start
 Lingerie (cold - 40°) : For very delicate items, like lingerie. Max. spin speed: 900 rpm	1,0 kg	Night cycle, Rinse hold, Delay start
 Rinse : Hand washed items can be rinsed in this programme. Max. spin speed: 1000 rpm	5,5 kg	Night cycle, Rinse hold, Extra rinse, Delay start
 Drain : Runs an empty cycle after a Rinse hold (or Night cycle).	5,5 kg	
 Spin : A spin cycle from 700 to 1000 rpm after a Rinse hold (or Night cycle).	5,5 kg	Delay start
 Eco¹⁾ (40° - 90°) : White or colour, e.g. normally soiled work clothes, bed linen, table linen, body linen, towels. Max. spin speed: 1000 rpm	5,5 kg	Night cycle, Rinse hold, Prewash, Extra rinse, Delay start
 Easy iron (cold - 60°) : For cottons and synthetics. Reduces creasing and makes ironing easier. Max. spin speed: 900 rpm	1,0 kg	Rinse hold, Prewash, Extra rinse, Delay start
 Jeans (cold - 60°) : For washing denim clothes. The Extra rinse option is activated. Max. spin speed: 1000 rpm	3,0 kg	Night cycle, Rinse hold, Prewash, Delay start
 Anti allergy (60°) : For eliminating the bacteria and allergens present in cottons fabrics. The Extra rinse option is activated. Max. spin speed: 1000 rpm	5,5 kg	Rinse hold, Prewash, Delay start

Programme / Type of washing	Load	Available options
 Hygiene (90°) : Cycle encouraging the elimination of micro-organisms. Max. spin speed: 1000 rpm	5,5 kg	Night cycle, Rinse hold, Prewash, Extra Rinse, Delay start

1) Reference programme for test confirming to CEI 456 standard (Eco 60° programme) : 49 L / 0,94 kWh / 210 min

CARE AND CLEANING

Unplug the appliance before cleaning.

Descaling the appliance

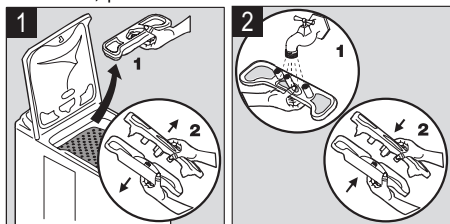
To descale the appliance, use an appropriate non-corrosive product designed for washing machines. Read product label for recommended amounts and how often descaling should be carried out.

The exterior

Use warm soapy water to clean the exterior of the appliance. Never use alcohol, solvents or similar products.

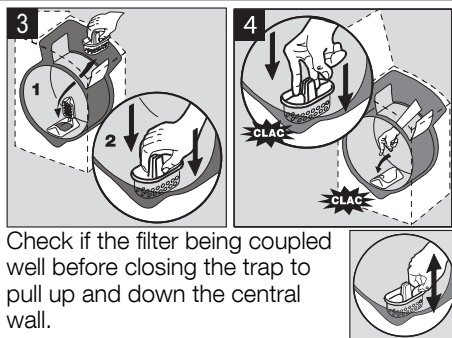
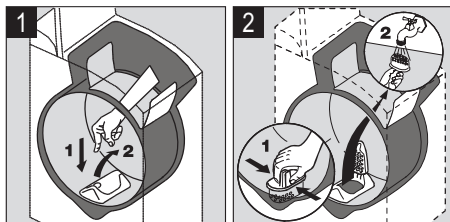
Dispenser box

To clean, proceed as follows :



Object trap

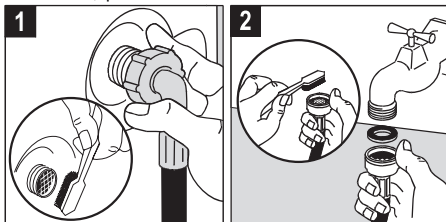
Regularly clean out the object trap which is located at the bottom of the drum :



Check if the filter being coupled well before closing the trap to pull up and down the central wall.

Water inlet filters

To clean, proceed as follows :



OPERATING PROBLEMS

Numerous checks were carried out on your appliance before it left the factory. However, should you notice a malfunction, please

refer to the sections below before contacting the after-sales service.

Problems	Causes
The washing machine doesn't start or doesn't fill :	- the appliance isn't plugged in correctly, the electrical installation isn't working, there is a power failure, - the lid of your appliance and the drum shutters aren't closed firmly, - the programme start command hasn't been properly selected, - the water supply has been cut off, the water inlet tap is closed, - the water inlet filters are dirty, - a red tab appears on the water inlet hose.
The appliance fills but empties straight away :	the drainage U-piece is fixed too low (see installation section).
The washing machine doesn't rinse or doesn't empty :	- the drain hose is blocked or bent, - the object trap is obstructed, - the out of balance detector has been activated : washing is unevenly distributed in the drum, - the "Drain" programme or "Night Cycle" or "Rinse hold" option have been selected, - the height of the drainage U-piece is unsuitable.
You have found water around the washing machine :	- too much detergent has caused foam to overflow, - the detergent is unsuitable for machine washing, - the drainage U-piece isn't attached correctly, - the water inlet hose is leaking.
Wash is unsatisfactory :	- the detergent is unsuitable for machine washing, - there is too much washing in the drum, - the wash cycle is unsuitable, - there isn't enough detergent.
The appliance vibrates, is noisy :	- all packaging have not been removed from the appliance (see installation section), - the appliance isn't level and is unbalanced, - the appliance is too close to the wall or furniture, - washing is unevenly distributed in the drum, the load is too small. - the appliance is in running in period, noise will disappear with time.
The wash cycle is much too long :	- the water inlet filters are dirty, - the power or water supply has been cut off, - the motor overheating detector has been activated, - the water inlet temperature is lower than usual, - the foam detection security system has been activated (too much detergent) and the washing machine has begun draining the foam, - the out of balance detector has been activated: an extra phase has been added to distribute washing more evenly in the drum.
The washing machine stops during a wash cycle :	- the water or electricity supply is defective, - a Rinse hold has been selected, - the drum shutters are open.
The lid doesn't open at the end of the cycle :	- the temperature inside the drum is too high, - the lid unlocks 1 - 2 minutes after the end of the cycle.
The E40 error code appears in the display ¹⁾ and the "Start/Pause" button flashes red ²⁾ :	the lid is not closed properly.

Problems	Causes
The E20 error code appears in the display ¹⁾ and the "Start/Pause" button flashes red ²⁾ :	• the object trap is obstructed, • the drain hose is blocked or bent, • the drain hose is fixed to high (see "Installation" section), • the drainage pump is blocked, • the standpipes blocked.
The E10 error code appears in the display ¹⁾ and the "Start/Pause" button flashes red ²⁾ :	• the water tap is closed, • the water supply has been cut off.
The EFO error code appears in the display ¹⁾ and the "Start/Pause" button flashes red ²⁾ :	• the drainage filter is obstructed, • the anti-flooding security system has been activated, please proceed as follows : - close the water inlet tap, - empty the appliance for 2 minutes before unplugging, - call the after-sales service.
The drainage pump runs constantly, even when the appliance is inactive :	• the anti-flooding security system has been activated, please proceed as follows : - close the water inlet tap, - empty the appliance for 2 minutes before unplugging, - call the after-sales service.
Softener runs directly into the drum when filling the dispenser box:	• you have gone past the MAX indicator.

1) On some models, the audible signals can sound

2) After solving any problems, press "Start/Pause" button to restart the interrupted programme.

DETERGENTS AND ADDITIVES

Only use detergents and additives designed for use in a washing machine. We do not recommend mixing different types of detergents. This may spoil the washing. There are no restrictions on the use of powder detergents. Liquid detergents must not be used when a prewash or the reference pro-

gramme (see Programmes table) has been selected. For cycles without prewash, they must be added via means of a dosing ball. Detergent tablets or doses must be placed in the detergent compartment of your appliance's dispenser box.

TECHNICAL SPECIFICATIONS

DIMENSIONS	Height Width Depth	850 mm 400 mm 600 mm
LINE VOLTAGE /FREQUENCY POWER CONSUMPTION		230 V / 50 Hz 2300 W
WATER PRESSURE	Minimum Maximum	0,05 MPa (0,5 bar) 0,8 MPa (8 bar)
Connection to water supply		Type 20/27

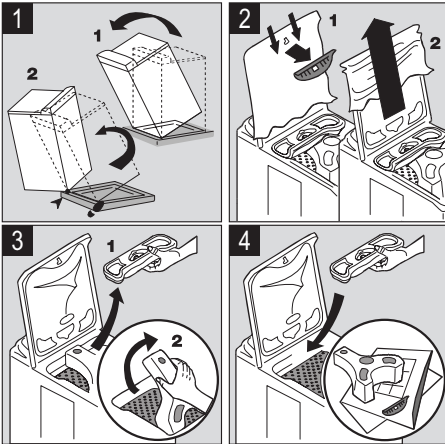
INSTALLATION

Remove all protective packaging for transit before using for the first time. Keep in case needed for future transit: Transporting a

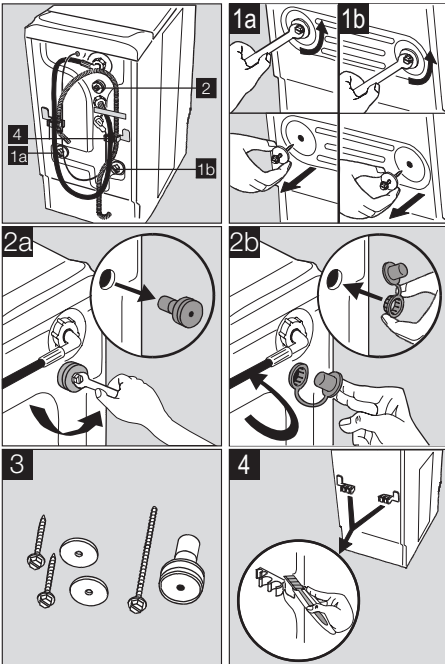
non-secured appliance may damage internal components and cause leakages and

malfunctions. The appliance can also be damaged through physical contact.

Unpacking

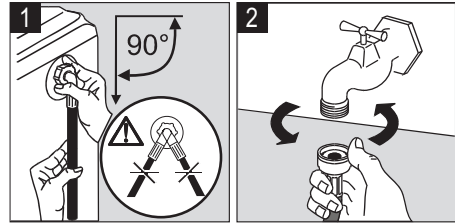


Untying



To install your washing machine at the same level as surrounding furniture, proceed as shown on picture 4.

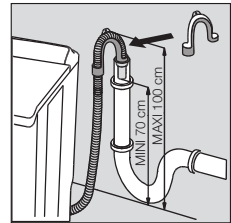
Water supply



In case of necessity move the inlet hose in the direction shown on picture no. 1. To make this loose the inlet hose ring nut and position the inlet hose downwards as drawn on picture no. 1. Tighten the ring nut back and make sure there are no leaks. Open the water inlet tap. Check there are no leaks. The water inlet hose can not be extended. If it is too short, please contact the after-sales service.

Drainage

Fit the U-piece on the drainage hose. Place everything in a drainage point (or in a sink) at a height of between 70 and 100 cm. Ensure it is positioned securely. Air must be able to enter the end of the hose, to avoid any risk of siphoning. The drain hose must never be stretched. If it is too short, contact an engineer.

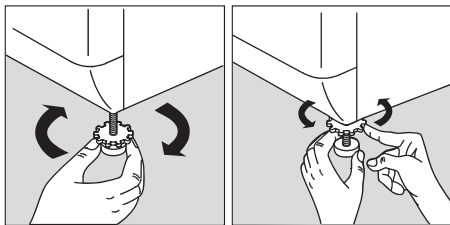


Electrical connection

This washing machine must only be connected in single-phased 230 V. Check the fuse size: 13 A for 230 V. The appliance must not be connected with an extension lead or multi-plug adaptor. Ensure that the plug is earthed and that it is in accordance with current regulations.

Positioning

Position the appliance on a flat and hard surface in a ventilated location. Ensure the appliance does not come into contact with the wall or other furniture. Accurate levelling avoids vibrations, noise and prevents the appliance from moving when running.



ENVIRONMENT CONCERNS

The symbol  on the product or on its packaging indicates that this product may not be treated as household waste. Instead it should be taken to the appropriate collection point for the recycling of electrical and electronic equipment. By ensuring this product is disposed of correctly, you will help prevent potential negative consequences for the environment and human health, which could otherwise be caused by inappropriate waste handling of this product. For more detailed information about recycling of this product, please contact your local council, your household waste disposal service or the shop where you purchased the product.

Disposing of the appliance

 All materials carrying the  symbol are recyclable. Dispose of them at a waste

collection site (enquire at your local council) for collection and recycling. When disposing of your appliance, remove all parts which could be dangerous to others: cut off the power supply cable at the base of the appliance.

Protecting the environment



To save water and energy and therefore help protect the environment, we recommend the following:

- Whenever possible, use the appliance at full capacity and avoid partial loads.
- Only use the prewash and soak programmes for heavily soiled items.
- Use an appropriate amount of detergent for the hardness of the water, the size of the load and how soiled the washing is.

Electrolux. Thinking of you.

Partagez notre imagination sur www.electrolux.com

SOMMAIRE

Avertissements importants	13	Entretien et nettoyage	19
Description de l'appareil	14	Problèmes de fonctionnement	20
Personnalisation	15	Choix de la lessive	22
Comment effectuer un cycle de lavage ?	16	Caractéristiques techniques	22
	16	Installation	22
Utilisation quotidienne	16	En matière de protection de	
Programmes de lavage	18	l'environnement	24

Sous réserve de modifications

AVERTISSEMENTS IMPORTANTS

Veuillez lire attentivement ces remarques avant d'installer et d'utiliser votre appareil. Conservez ce manuel à proximité de l'appareil.

Consignes générales de sécurité

- Ne tentez pas de modifier l'appareil. Cela serait dangereux pour vous.
- Avant de lancer un programme de lavage, vérifiez que toutes les broches de sécurité, vis, etc. ont été retirées. En effet, si ces éléments se trouvaient accidentellement dans le lave-linge, cela risquerait d'endommager gravement l'appareil.
- Veillez à utiliser la quantité de lessive recommandée.
- Regroupez les articles de petite taille (chaussettes, ceintures, etc.) au sein d'un linge ou d'une taie d'oreiller.
- Après toute utilisation, débranchez l'appareil et fermez le rabat du tuyau d'arrivée d'eau.
- Vous devez systématiquement débrancher l'appareil avant tout nettoyage ou opération de maintenance.
- Ne lavez pas à la machine des vêtements contenant des rubans ou du tissu torsadé.

Installation

- Déballez ou faites déballer l'appareil dès sa livraison. Vérifiez que les parois extérieures de l'appareil ne sont pas endommagées. En cas de dommage occasionné par le transport, signalez-le au vendeur.

- Retirez toutes les attaches de transport avant d'installer l'appareil.
- Le raccordement à l'arrivée d'eau doit être effectué par un plombier qualifié.
- Si votre installation électrique nécessite une adaptation en vue du branchement de l'appareil, faites appel à un électricien qualifié.
- Après l'installation, vérifiez que le câble d'alimentation n'est pas bloqué sous l'appareil.
- Si l'appareil est installé sur un tapis, assurez-vous que celui-ci n'obstrue pas les tuyaux de ventilation situés au bas de l'appareil.
- L'appareil doit être équipé d'une prise mise à la terre conforme à la réglementation en vigueur.
- Avant de brancher l'appareil, lisez attentivement les instructions fournies dans le chapitre consacré au branchement électrique.
- Le remplacement du câble d'alimentation ne doit être effectué que par un technicien de maintenance habilité.
- Le fabricant ne pourra en aucun cas être tenu responsable des dommages résultant d'une installation incorrecte.

Précautions à prendre contre le gel

Si votre appareil est exposé à des températures inférieures à 0 °C, prenez les précautions suivantes :

- Fermez le rabat et débranchez le tuyau d'arrivée d'eau.

- Placez l'extrémité de ce tuyau, ainsi que le tuyau de vidange, dans une cuvette posée sur le sol.
- Sélectionnez le programme de vidange et laissez-le s'exécuter jusqu'à la fin.
- Coupez l'alimentation de l'appareil en positionnant le sélecteur de programmes sur Arrêt. .
- Débranchez l'appareil.
- Remettez en place le tuyau d'arrivée d'eau et le tuyau de vidange.

Cela permet à l'eau restant dans les tuyaux d'être vidangée, ce qui évite toute formation de glace qui risquerait d'endommager l'appareil.

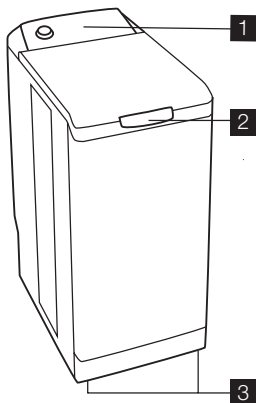
Avant de remettre l'appareil en marche, vérifiez qu'il est installé dans une zone non exposée au gel.

Utilisation

- Votre appareil est destiné à un usage domestique normal. N'utilisez pas cet appareil à des fins commerciales ou industrielles ou pour d'autres usages.

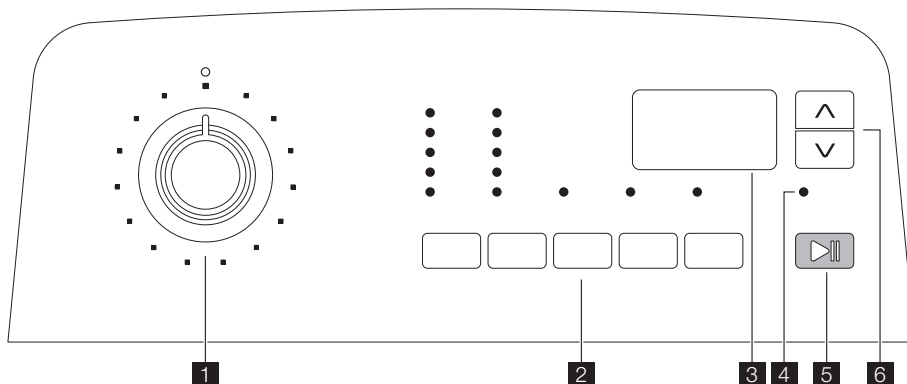
- Avant le lavage, consultez les instructions d'entretien de chaque article (vêtement).
- N'insérez pas dans le lave-linge des articles détachés à l'aide d'alcool, de trichloréthylène, etc. Si des détachants de ce type ont été utilisés, attendez l'évaporation totale de ce produit avant de placer les articles dans le tambour.
- Videz les poches des vêtements et dépliez-les.
- Cet appareil n'est pas destiné à être utilisé par des enfants ou des personnes dont les capacités physiques, sensorielles ou mentales, ou le manque d'expérience et de connaissances les empêchent d'utiliser l'appareil sans risque lorsqu'ils sont sans surveillance ou en l'absence d'instructions d'une personne responsable qui puisse leur assurer une utilisation de l'appareil sans danger. Veillez à ce que les enfants ne jouent pas avec l'appareil.

DESCRIPTION DE L'APPAREIL



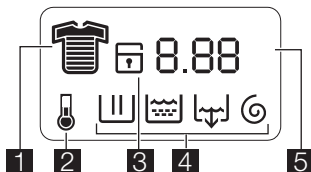
1. Bandeau de commande
2. Poignée de couvercle
3. Pieds de mise à niveau

Bandeau de commande



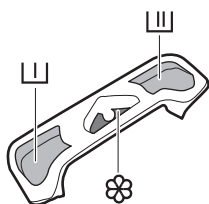
1. Sélecteur de programmes
2. Touches et leurs fonctions
3. Afficheur
4. Voyant « Ajouter le linge »
5. Touche Départ/Pause
6. Touches « Time Manager »

Les symboles



1. Time Manager
2. Température
3. Sécurité enfants
4. Cycle en cours : Prélavage/Lavage, Rinçage, Vidange, Essorage
5. Durée du cycle ou décompte du départ différé

Réservoir



Prélavage

Lavage

Assouplissant (**veillez à ne pas dépasser le niveau maximal de remplissage indiqué par le symbole MAX (M)**)

PERSONNALISATION

Sécurité enfants

Cette option propose deux types de verrouillage :

- si l'option est activée après le départ du cycle, aucune modification ne peut être apportée aux options ou au programme.

Le cycle se déroule et vous devez désactiver l'option pour lancer un nouveau cycle.

- Si l'option est activée avant le départ du cycle, l'appareil ne peut pas être mis en fonctionnement.

Pour activer la sécurité enfants, mettez l'appareil en fonctionnement et appuyez sur « Rinçage plus »  et sur « Départ différé »  en même temps jusqu'à ce que le symbole de confirmation  s'affiche. L'appareil mémorise le choix de cette option. Pour désactiver la sécurité enfants, répétez la procédure.

Signaux sonores

Lorsque le signal sonore est activé, il retentit lorsqu'on appuie sur une touche à la fin du programme pour indiquer une anomalie. Pour le désactiver, mettez l'appareil en fonctionnement et appuyez sur « Prélavage »  et « Rinçage plus »  en même temps jusqu'à ce qu'un bip retentisse. Le signal demeure actif en cas d'alarme. Pour le réactiver, répétez la même procédure.

COMMENT EFFECTUER UN CYCLE DE LAVAGE ?

Première utilisation

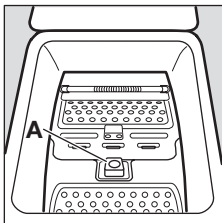
-  • Assurez-vous que les raccordements électriques et hydrauliques sont conformes aux instructions d'installation.
- Retirez les éléments en polystyrène et tout autre élément figurant dans le tambour.

- Effectuez un premier cycle de lavage à vide à 90 °C, avec lessive pour nettoyer le réservoir d'eau.

UTILISATION QUOTIDIENNE

Chargement du linge

- Ouvrez le couvercle de l'appareil.
- Ouvrez le tambour en appuyant sur la touche A : les deux portillons s'ouvrent automatiquement.
- Chargez le linge, puis fermez le tambour et le couvercle de votre lave-linge.



-  **Avertissement** Avant de fermer le couvercle de l'appareil, vérifiez que le tambour a été correctement fermé :
- une fois que les deux portillons sont fermés,
 - la touche A est libérée.

Quantité de lessive

Versez la lessive dans les compartiments de lavage  et de prélavage,  , si vous avez sélectionné l'option de prélavage. Versez l'assouplissant dans le réservoir correspondant,  , si nécessaire.

Sélection du programme

Tournez le sélecteur de programmes sur le programme choisi. La touche Départ/Pause  clignote en vert.

Si vous tournez le sélecteur de programmes pour choisir un autre programme alors qu'un cycle est en cours, le lave-linge ne prend pas en compte le nouveau programme sélectionné. « Err » s'affiche puis clignote, et la touche Départ/Pause  clignote en rouge pendant quelques secondes.

Choix de la température

Appuyez sur la touche « Température »  par pressions successives pour augmenter ou diminuer la température (reportez-vous au « Tableau des programmes »). Le symbole  signifie lavage à froid.

Choix de la vitesse d'essorage

Appuyez sur la touche « Essorage »  pour modifier la vitesse d'essorage. Vous pouvez également sélectionner « Arrêt cuve pleine »  ou « Nuit Silence Plus »  . Reportez-vous aux « Programmes de lavage » afin de connaître les vitesses d'essorage maximum.

À la fin du programme, si vous avez sélectionné « Arrêt cuve pleine »  ou « Nuit silence plus » , vous devez sélectionner un programme « d'essorage »  ou de « vidange »  afin de terminer le cycle et vider l'eau de la cuve.

Nuit Silence Plus : le cycle n'essore pas et se termine par un arrêt cuve pleine.

Choix des options

Après la sélection d'un programme, vous devez choisir les options correspondantes avant d'appuyer sur la touche « Départ/Pause »  (reportez-vous au tableau des programmes). Appuyez sur les touches souhaitées : les voyants correspondants s'allument. Si vous appuyez une deuxième fois, les voyants s'éteignent. Si aucune des options n'est compatible avec le programme sélectionné, les lettres « Err » clignotent et la touche « Départ/Pause »  clignote en rouge.

Option « Prélavage »

L'appareil effectue un prélavage à une température maximale de 30 °C.

Option « Rinçage plus »

Un ou plusieurs rinçages sont ajoutés au cours du cycle. Cette option est recommandée pour les personnes à la peau sensible et dans les régions où l'eau ne présente pas un niveau élevé de dureté. Temporaire : Appuyez sur la touche « Rinçage plus » . L'option est uniquement active pour le programme sélectionné. Permanent : Maintenez appuyées quelques secondes les touches « Prélavage »  et « Départ différé » . L'option est alors activée de manière permanente, même si l'appareil est mis à l'arrêt. Pour la désactiver, répétez la procédure.

« Départ différé »

Cette option vous permet de retarder le départ d'un programme de lavage de 30, 60, 90 minutes, 2 heures à 20 heures. La durée sélectionnée reste affichée pendant quelques secondes.

Vous pouvez à tout moment modifier ou annuler le départ différé ; pour cela, avant d'appuyer sur la touche « Départ/Pause » , appuyez de nouveau sur la touche de

départ différé  (si 0 s'affiche, cela indique un démarrage immédiat).

Si vous avez déjà appuyé sur la touche « Départ/Pause »  et que vous souhaitez modifier ou annuler le départ différé, procédez comme suit :

- Pour annuler le départ différé et démarrer immédiatement le cycle, appuyez sur la touche « Départ/Pause » , puis sur la touche de départ différé . Appuyez sur la touche « Départ/Pause »  pour lancer le cycle.
- Pour modifier le délai du départ différé, vous devez repasser par la position « Arrêt »  et reprogrammer le cycle.

Le couvercle est verrouillé pendant le temps du départ différé. Si vous devez l'ouvrir, vous devez au préalable mettre l'appareil en pause : pour cela, appuyez sur la touche « Départ/Pause » . Après avoir refermé le couvercle, appuyez sur la touche « Départ/Pause » .

Time Manager

Le cycle peut être prolongé ou écourté en utilisant les touches « Time Manager » . Le degré de salissure du linge est également indiqué.

Degré de salissure	Symbole	Type de textile
Intensif		Pour les articles très sales
Normal		Pour les articles normalement sales
Quotidien		Pour les articles salis au quotidien
Léger		Pour les articles peu sales
Rapide ¹⁾		Pour les articles très peu salis.
Rapide ¹⁾		Pour les articles portés brièvement.
Rafraîchir ¹⁾	 ²⁾	Pour rafraîchir le linge uniquement
Rafraîchir plus ¹⁾	 ²⁾	Pour rafraîchir très peu de linge uniquement

1) À utiliser avec une demi charge

2) Le symbole clignote et disparaît : ce cycle de lavage est un cycle de rafraîchissement uniquement.

Ces différents degrés varient en fonction du type de programme sélectionné.

Départ du programme

Appuyez de nouveau sur la touche « Départ/Pause »  pour lancer le cycle ; le voyant correspondant s'affiche en vert. Il est normal que le sélecteur de programmes demeure immobile pendant le cycle. Le symbole du cycle en cours et le temps restant s'affichent. Si un départ différé a été sélectionné, le décompte s'affiche.

Chauffage

Au cours du cycle, le symbole  s'affiche lorsque l'appareil a atteint la température adéquate.

Interruption d'un programme

Ajouter le linge

Lorsque le voyant « Ajouter le linge »  s'allume, vous pouvez ajouter le linge en procédant comme suit : Appuyez sur la touche « Départ/Pause »  : le voyant correspondant clignote en vert pendant que l'appareil est en mode Pause. Le couvercle ne peut être ouvert qu'environ 2 minutes après l'arrêt du lave-linge. Appuyez sur la touche « Départ/Pause »  à nouveau pour continuer le programme.

Modification du programme en cours d'exécution

Avant d'effectuer toute modification du programme en cours, vous devez mettre le la-

ve-linge en mode Pause : appuyez sur la touche « Départ/Pause » . Si cette modification est impossible, les lettres « Err » clignotent et la touche « Départ/Pause »  clignote en rouge pendant quelques secondes. Si vous souhaitez malgré tout modifier le programme, vous devez préalablement annuler le programme en cours (voir ci-après).

Annulation du programme

Si vous désirez annuler un programme, tournez la manette du sélecteur de programmes sur la position « Arrêt » .

Fin du programme

Le lave-linge s'arrête automatiquement ; la touche « Départ/Pause »  s'éteint et « 0 » clignote. Le couvercle ne peut être ouvert qu'environ 2 minutes après l'arrêt du lave-linge. Tournez le sélecteur de programmes sur la position « Arrêt » . Retirez le linge. Débranchez et fermez le robinet d'arrivée d'eau.

Mode Veille : une fois le programme terminé, le système d'économie d'énergie s'active au bout de quelques minutes. La luminosité de l'écran est réduite. Pour sortir du mode d'économie d'énergie, il suffit d'appuyer sur n'importe quelle touche de l'appareil.

PROGRAMMES DE LAVAGE

Programme / Type de lavage	Charge	Options disponibles
 Coton (à froid - 90 °) : Blanc ou couleur, notamment les vêtements de travail, le linge de lit, le linge de table, le linge de corps et les serviettes de toilette normalement sales. Vitesse d'essorage max. : 1000 tr/min	5,5 kg	Nuit silence plus, Arrêt cuve pleine, Prélavage, Rinçage plus, Départ différé, Time Manager
 Synthétiques (à froid - 60 °) : Synthétiques, linge de corps, tissus couleur, chemises sans repassage, chemisiers. Vitesse d'essorage max. : 900 tr/min	2,5 kg	Nuit silence plus, Arrêt cuve pleine, Prélavage, Rinçage plus, Départ différé, Time Manager
 Linge délicat (à froid - 40 °) : pour tous les tissus délicats, par exemple les rideaux. Vitesse d'essorage max. : 700 tr/min	2,5 kg	Nuit Silence Plus, Arrêt cuve pleine, Prélavage, Rinçage plus, Départ différé, Time Manager

Programme / Type de lavage	Charge	Options disponibles
 Laine (à froid - 40 °) : Programme pour les articles en laine lavables en machine portant les étiquettes « pure laine vierge, lavable en machine, ne rétrécit pas ». Vitesse d'essorage max. : 1000	1,0 kg	Nuit Silence Plus, Arrêt cuve pleine, Départ différé
 Soie (à froid - 30 °) : textiles lavables en machine à 30 °C Vitesse d'essorage max. : 700 tr/min	1,0 kg	Nuit Silence Plus, Arrêt cuve pleine, Départ différé
 Lingerie (à froid - 40 °) : pour les tissus très délicats comme la lingerie. Vitesse d'essorage max. : 900 tr/min	1,0 kg	Nuit Silence Plus, Arrêt cuve pleine, Départ différé
 Rinçages : Ce programme permet de rincer les articles lavés à la main. Vitesse d'essorage max. : 1000 tr/min	5,5 kg	Nuit Silence Plus, Arrêt cuve pleine, Rinçage plus, Départ différé
 Vidange : Effectue un cycle à vide après un Arrêt cuve pleine (ou Nuit Silence Plus).	5,5 kg	
 Essorage : Effectue un essorage de 700 à 1000 tr/min après un Arrêt cuve pleine (ou Nuit Silence Plus).	5,5 kg	Départ différé
 Eco¹⁾ (40° - 90 °) : Blanc ou couleur, notamment les vêtements de travail, le linge de lit, le linge de table, le linge de corps et les serviettes de toilette normalement sales. Vitesse d'essorage max. : 1000 tr/min	5,5 kg	Nuit Silence Plus, Arrêt cuve pleine, Prélavage, Rinçage plus, Départ différé
 Repassage facile (à froid - 60 °) : pour le coton et les synthétiques. Réduit le froissage et facilite le repassage. Vitesse d'essorage max. : 900 tr/min	1,0 kg	Arrêt cuve pleine, Prélavage, Rinçage plus, Départ différé
 Jeans (à froid - 60 °) : Pour le lavage des vêtements en jean. L'option Rinçage Plus est activée. Vitesse d'essorage max. : 1000 tr/min	3,0 kg	Nuit Silence Plus, Arrêt cuve pleine, Prélavage, Départ différé
 Anti-allergie (60 °) : Élimine les bactéries et les allergènes présents dans les tissus en coton. L'option Rinçage Plus est activée. Vitesse d'essorage max. : 1000 tr/min	5,5 kg	Arrêt cuve pleine, Prélavage, Départ différé
 Hygiène (90 °) : Cycle qui encourage l'élimination des micro-organismes. Vitesse d'essorage max. : 1000 tr/min	5,5 kg	Nuit Silence Plus, Arrêt cuve pleine, Prélavage, Rinçage plus, Départ différé

1) Il s'agit du programme de référence traitant de la conformité à la norme CEI 456 (programme Éco à 60 °C) : 49 L / 0,94 kWh / 210 min

ENTRETIEN ET NETTOYAGE

Débranchez l'appareil avant de le nettoyer.

Détartrage de l'appareil

Pour détartre l'appareil, utilisez un produit non corrosif conçu pour les lave-linge. Lisez

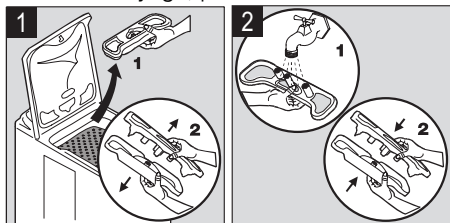
attentivement l'étiquette (quantités recommandées et fréquence du détartage).

Parois extérieures

Pour nettoyer les parois extérieures de l'appareil, utilisez de l'eau chaude savonneuse. N'utilisez jamais d'alcool, de produits abrasifs ou caustiques.

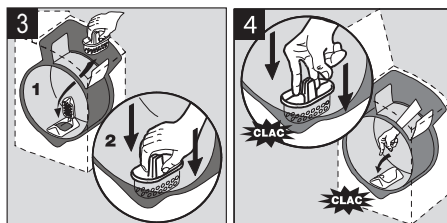
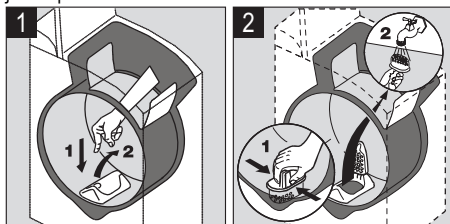
Réservoir

Pour le nettoyage, procédez comme suit :



Collecteur d'objets

Nettoyez régulièrement le collecteur d'objets qui est situé dans le fond du tambour :

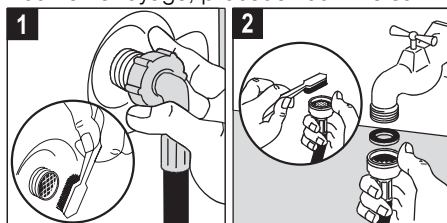


Vérifiez si le filtre est correctement inséré avant de refermer la trappe (en tirant vers le haut ou le bas sur la partie centrale).



Filtres de l'arrivée d'eau

Pour le nettoyage, procédez comme suit :



PROBLÈMES DE FONCTIONNEMENT

De nombreux contrôles ont été effectués sur l'appareil avant le départ de l'usine. Toutefois, en cas de mauvais fonctionne-

ment, reportez-vous aux paragraphes ci-dessous avant de contacter le service après-vente.

Symptômes	Causes
Le lave-linge ne démarre pas ou ne se remplit pas :	- l'appareil n'est pas branché correctement, l'installation électrique ne fonctionne pas, une panne d'alimentation s'est produite, - le couvercle et le tambour de l'appareil ne sont pas fermés correctement, - la commande de démarrage de programme n'a pas été sélectionnée correctement, - l'arrivée d'eau a été coupée, le robinet d'arrivée d'eau est fermé, - les filtres d'arrivée d'eau sont sales, - une pastille rouge apparaît au niveau du tuyau d'arrivée d'eau.
L'appareil se remplit d'eau mais vidange immédiatement :	la pièce de vidange n'est pas correctement fixée (reportez-vous au chapitre correspondant dans la partie installation).
Le lave-linge n'effectue pas de rinçage ou de vidange :	- le tuyau de vidange est bloqué ou déformé, - le collecteur d'objets est obstrué, - la sécurité anti-balourd a été activée, le linge n'est pas réparti de façon uniforme dans le tambour, - le programme de « vidange » ou l'option « Nuit Silence Plus » ou « Arrêt cuve pleine » a été sélectionné(e), - la hauteur de la pièce de vidange est inappropriée.

Symptômes	Causes
De l'eau entoure le lave-linge :	• une trop grande quantité de lessive a entraîné un débordement de mousse, • la lessive utilisée n'est pas adaptée à ce lave-linge, • la pièce de vidange n'est pas correctement fixée, • le tuyau d'arrivée d'eau fuit.
Le linge n'est pas correctement lavé :	• la lessive utilisée n'est pas adaptée à ce lave-linge, • vous avez introduit trop de linge dans le tambour, • le cycle de lavage sélectionné n'est pas approprié, • la quantité de lessive est insuffisante.
L'appareil vibre ou est bruyant :	• vous n'avez pas retiré tout l'emballage de l'appareil (reportez-vous au chapitre correspondant dans la partie installation), • l'appareil n'est pas de niveau et d'aplomb, • l'appareil est installé trop près du mur ou d'un meuble, • le linge n'est pas réparti de façon uniforme dans le tambour, la charge est trop faible, • l'appareil est neuf, le bruit va disparaître progressivement.
Le cycle de lavage est beaucoup trop long :	• les filtres d'arrivée d'eau sont sales, • l'alimentation ou l'arrivée d'eau a été coupée, • le détecteur de surchauffe du moteur a été activé, • la température d'arrivée d'eau est inférieure à la normale, • le système de détection de mousse a été activé (trop de lessive) et l'appareil vidange l'excès de mousse, • la sécurité anti-balourd a été activée, une phase a été ajoutée pour mieux répartir le linge dans le tambour.
Le lave-linge s'arrête au cours d'un cycle de lavage :	• l'alimentation électrique ou l'arrivée d'eau est défectueuse, • l'option Arrêt cuve pleine a été sélectionnée, • le tambour est ouvert.
Le couvercle ne s'ouvre pas en fin de cycle :	• la température du tambour est trop élevée, • le couvercle se déverrouille 1 à 2 minutes après la fin du cycle.
Le code d'erreur E40 s'affiche ¹⁾ et la touche « Départ/Pause » clignote en rouge. ²⁾ :	• le couvercle n'est pas correctement fermé.
Le code d'erreur E20 s'affiche ¹⁾ et la touche « Départ/Pause » clignote en rouge ²⁾ :	• le collecteur d'objets est obstrué, • le tuyau de vidange est bloqué ou déformé, • le tuyau de vidange est fixé trop haut (reportez-vous au chapitre correspondant dans la partie « installation »), • la pompe de vidange est bloquée, • les tuyaux d'évacuation sont bloqués.
Le code d'erreur E10 s'affiche ¹⁾ et la touche « Départ/Pause » clignote en rouge ²⁾ :	• Le robinet d'arrivée d'eau est fermé, • l'arrivée d'eau a été fermée.
Le code d'erreur EFO s'affiche ¹⁾ et la touche « Départ/Pause » clignote en rouge ²⁾ :	• Le filtre de vidange est obstrué, • le système de sécurité anti-débordement a été activé ; dans ce cas, procédez comme suit : - fermez le robinet d'arrivée d'eau, - videz l'appareil et attendez 2 minutes avant de le débrancher, - contactez votre service après-vente.

Symptômes	Causes
La pompe de vidange fonctionne de façon constante, même lorsque l'appareil est inactif :	- le système de sécurité anti-débordement a été activé ; dans ce cas, procédez comme suit : - fermez le robinet d'arrivée d'eau, - videz l'appareil et attendez 2 minutes avant de le débrancher, - contactez votre service après-vente.
L'assouplissant pénètre directement dans le tambour lorsque vous remplissez le réservoir correspondant :	vous avez dépassé la quantité maximale (reportez-vous à l'indication MAX sur le lave-linge).

1) Sur certains modèles, des signaux sonores peuvent retentir

2) Après la résolution du problème, appuyez sur la touche « Départ/Pause » pour relancer le programme interrompu.

CHOIX DE LA LESSIVE

Veillez à utiliser uniquement des lessives conçues pour les lave-linge. Le mélange de différents types de lessives n'est pas recommandé. En effet, cela risquerait d'endommager le linge. L'utilisation des différentes lessives ne fait l'objet d'aucune restriction. Les lessives liquides ne doivent pas être utilisées lorsqu'un programme de pré-

lavage ou le programme de référence (voir le tableau des programmes) a été sélectionné. Pour les cycles sans prélavage, la lessive liquide doit être incorporée au moyen d'un doseur. Les tablettes ou doses de lessive doivent être placées dans le réservoir à lessive de l'appareil.

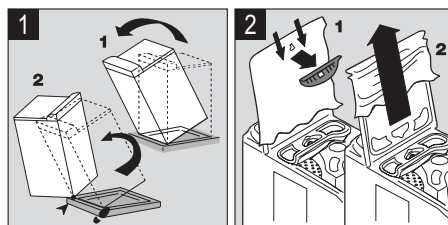
CARACTÉRISTIQUES TECHNIQUES

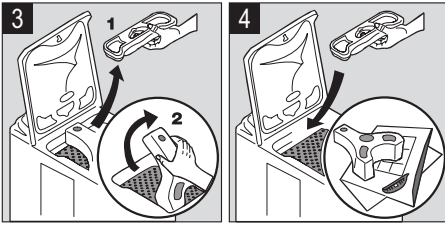
DIMENSIONS	Hauteur Largeur Profondeur	850 mm 400 mm 600 mm
TENSION DE SECTEUR/FRÉ- QUENCE CONSOMMATION ÉLECTRIQUE		230 V / 50 Hz 2 300 W.
PRESSIION DE L'EAU	Minimale Maximale	0,05 MPa (0,5 bars) 0,8 MPa (8 bars)
Connexion à l'arrivée d'eau		Type 20/27

INSTALLATION

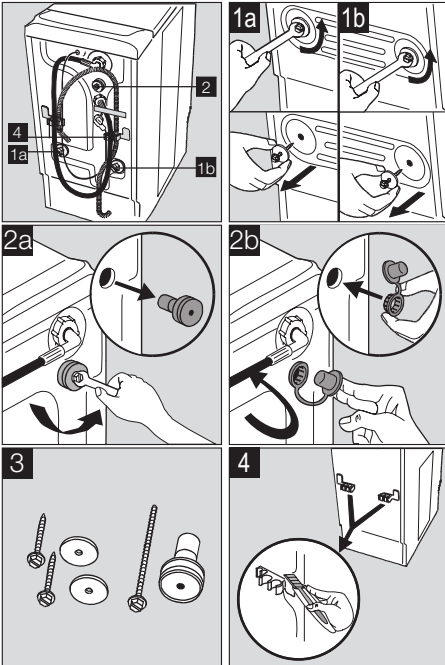
Avant la première utilisation, retirez tous les emballages utilisés pour le transport. Conservez-les en cas de déplacement ultérieur. En effet, le transport d'un appareil non sécurisé risque d'endommager les composants internes et d'entraîner fuites et mauvais fonctionnements. Le contact physique peut également entraîner une détérioration de l'appareil.

Déballage



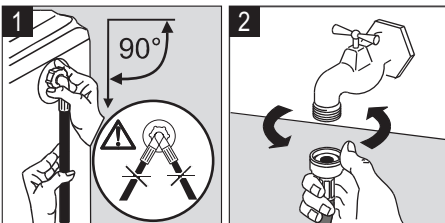


Mise à niveau



Pour installer le lave-linge au même niveau que les meubles environnants, exécutez la procédure décrite par la figure 4.

Arrivée d'eau



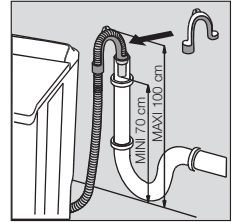
En cas de besoin, déplacez le tuyau d'arrivée d'eau dans le sens indiqué sur l'illustration n° 1. Pour ce faire, desserrez la bague de serrage du tuyau d'arrivée d'eau et posi-

tionnez le tuyau vers le bas comme indiqué sur l'illustration n° 1. Resserrez la bague de serrage et veillez à ce qu'il n'y ait aucune fuite. Ouvrez le robinet d'arrivée d'eau. Assurez-vous de l'absence de fuite. Le tuyau d'arrivée d'eau ne peut pas être rallongé. S'il est trop court, contactez votre service après-vente.

Vidange

Fixez la pièce de vidange (U) sur le tuyau de vidange. Regroupez les différents éléments au sein d'un point de vidange, à une hauteur comprise entre 70 et 100 cm. Vérifiez qu'il est correctement positionné. L'air doit pouvoir pénétrer au bout du tuyau, afin d'éviter tout risque de siphonage.

Le tuyau de vidange ne doit pas être plié. S'il est trop court, contactez un professionnel spécialisé.

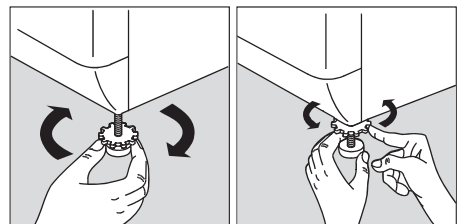


Branchement électrique

Ce lave-linge ne doit être branché que sur une prise 230 V monophasée. Vérifiez la taille du fusible : 13 A/230 V. L'appareil ne doit pas être branché à l'aide d'une rallonge ou d'une prise multiple. Vérifiez que la prise a été mise à la terre conformément à la réglementation en vigueur.

Emplacement

Placez l'appareil sur une surface plane et dure dans un endroit bien ventilé. Veillez à ce que l'appareil ne soit pas en contact avec le mur ou avec d'autres meubles. Une mise à niveau précise permet d'éviter les vibrations, le bruit et empêche l'appareil de se déplacer au cours de son fonctionnement.



EN MATIÈRE DE PROTECTION DE L'ENVIRONNEMENT

Le symbole  sur le produit ou son emballage indique que ce produit ne peut être traité comme déchet ménager. Il doit être remis au point de collecte dédié à cet effet (collecte et recyclage du matériel électrique et électronique).

En procédant à la mise au rebut de l'appareil dans les règles de l'art, nous préservons l'environnement et notre sécurité, s'assurant ainsi que les déchets seront traités dans des conditions optimum.

Pour obtenir plus de détails sur le recyclage de ce produit, veuillez prendre contact avec les services de votre commune ou le magasin où vous avez effectué l'achat.

Mise au rebut de l'appareil

 Tous les matériaux marqués par le symbole  sont recyclables. Pour leur mise au rebut, déposez-les sur un site de collecte et de recyclage de déchets (pour en connaître l'adresse, contactez

vosre mairie). Lorsque vous jetez l'appareil, retirez tous les composants qui risqueraient d'être dangereux ; sectionnez le câble d'alimentation situé à la base de l'appareil.

Protection de l'environnement



Pour économiser de l'eau et de l'énergie (et donc contribuer à protéger l'environnement), nous vous recommandons :

- d'utiliser l'appareil à sa capacité maximale dans la mesure du possible, et d'éviter les charges partielles ;
- de réserver les programmes Prélavage et Trempage aux vêtements extrêmement sales ;
- d'utiliser la quantité de détergent appropriée à la dureté de l'eau, à la charge et au niveau de saleté des vêtements.



www.electrolux.com/shop

